



PREZZI di pensione per persona al giorno, comprensivi di: servizio, IVA, prima colazione a buffet, cucina nazionale ed internazionale con menu a scelta e buffet di insalate, sala da pranzo con aria condizionata. Uso di cabina spogliatoio, 1 ombrellone, 1 sedia ed 1 lettino (per camera) nella spiaggia riservata all'albergo, piscina, biciclette e parcheggio.

Questi prezzi sono validi per un soggiorno minimo di 3 notti.

PREISE für Pension pro Person und Tag, inklusive: Bedienung, MWSt., Frühstücksbuffet, italienische und internationale Küche, Wahlmenü und Salat-Buffer , Speisesaal mit Klimaanlage, Benützung der Umkleidekabine, 1 Sonnenschirm, 1 Liegestuhl und 1 Liegebett (pro Zimmer) am Strand. Schwimmbad, Fahrradverleih und Parkplatz.

Diese Preise sind gültig ab einem Mindestaufenthalt von 3 Nächten.

P R I X pour la pension par personne et par jour, sont inclus: service, TVA, petit-déjeuner-buffet, cuisine italienne et internationale avec choix de menu, buffet de salades et salle à manger climatisée. Notre plage réservée est pourvue de cabine, 1 parasol, 1 chaise longue et 1 lit de plage (par chambre), piscine, bicyclettes et parking.

Ces prix sont valables pour un séjour minimum de 3 nuits.

PRICES per person and day include: service, VAT, English-breakfast, Italian and international dishes, meal-choise, salad-buffet, restaurant with air conditioning. Use of dressing-cabin at the private beach, 1 sunbed, 1 deck chair and 1 sunshade per room), swimming-pool, bicycles and parking.

These prices are valid from a minimum stay of 3 nights on.

2010	13.05 - 21.05 04.09 - 19.09	22.05 - 18.06 28.08 - 03.09	19.06 - 02.07	03.07 - 06.08 21.08 - 27.08	07.08 - 20.08
PERNOTTAMENTO E PRIMA COLAZIONE ÜBERNACHTUNG UND FRÜHSTÜCK CHAMBRE ET PETIT DEJEUNER BED AND BREAKFAST	€ 38,00	48,00	52,50	54,50	68,00
MEZZA PENSIONE HALBPENSION DEMI-PENSION HALF-BOARD	€ 45,00	55,00	59,50	61,50	75,00
PENSIONE COMPLETA VOLLPENSION PENSION COMPLETE FULL-BOARD	€ 53,00	63,00	67,50	69,50	83,00



Le camere sono con **box-doccia, WC, asciugacapelli, telefono, TV-SAT, cassaforte, aria condizionata e la maggior parte con balcone.**

Die Zimmer sind mit **Dusche, WC, Fön, Telefon, SAT-TV, Safe, Klimaanlage und zum Großteil mit Balkon.**

Les chambres sont équipées de **douche, wc, sèche-cheveux, téléphone, TV-SAT, coffre-fort, air conditionné et la majorité avec balcon.**

The rooms have **shower, wc, hairdryer, telephone, SAT-TV, safe, air conditioning and most of them with balcony.**

La camera è disponibile dalle ore 14.00 del giorno di arrivo e fino alle ore 10.00 del giorno di partenza

Das Zimmer ist am Anreisetag ab 14.00 Uhr verfügbar und am Abreisetag bis 10.00 Uhr freizugeben.

La chambre est à disposition à partir de 14.00 heures du jour d'arrivée et jusqu'à 10.00 heures du jour de départ

The room is available from 2 p.m. on the day of arrival and until 10 a.m. on the day of departure

In caso di ritardo arrivo o partenza anticipata verrà addebitato il costo della camera per le notti non godute.

Bei einer verspäteten Ankunft oder vorzeitigen Abreise wird der Zimmerpreis für die nicht genutzte Zeit in Rechnung gestellt.

En cas d'arrivée tardive ou d'un départ anticipé seul le prix des nuits sera tenu en compte.

In case of the guest's late arrival or precipitate departure the hotel-keeper has the right of full payment for the entire stay.



SUPER FORMULA ALL INCLUSIVE



10.00 - 21.00

Sono incluse nel prezzo per i trattamenti di mezza pensione e pensione completa le bevande alla spina (acqua, vino, birra, coca-cola, fanta e sprite) sia ai pasti che al bar dalle ore 10.00 alle ore 21.00.

Nur bei Halbpension oder Vollpension sind die Getränke vom Faß (Wasser, Wein, Bier, Coca-Cola, Fanta und Sprite) inklusive, so wie an der Bar von 10.00 Uhr bis 21.00 Uhr.

Pour toutes réservations en demi-pension et pension complète les boissons à pression (eau, vin, bière, coca-cola, fanta et sprite) sont inclus pendant les repas et au bar de 10.00 heures jusqu'à 21.00 heures.

Charges for draft drinks are included in the price with half or full board: by meals and open bar every day from 10.00 a.m. to 09.00 p.m. (water, wine, beer, coke, fanta and sprite).

BAMBINI - KINDER - ENFANTS - CHILDREN

Riduzione per bambini con letto supplementare in camera doppia:

Ermässigung für Kinder im Doppelzimmer mit Zusatzbett:

Réduction pour les enfants en chambres double avec lit supplémentaire:

Reduction for children in double room with additional bed:



1 bambino fino a 5 anni
 1 Kind bis 5 Jahre
 1 enfant jusqu'à 5 ans
 1 child up to 5 years

GRATIS



2 bambini fino a 5 anni
 2 Kinder bis 5 Jahre
 2 enfants jusqu'à 5 ans
 2 children up to 5 years

**1 GRATIS
 1 50%**

da 6 a 11 anni
 von 6 bis 11 Jahren
 de 6 ans jusqu'à 11 ans
 from 6 to 11 years

30%

dai 12 anni
 ab 12 Jahren
 de 12 ans
 from 12 years

20%

Supplemento per camera singola/notte
 Einzelzimmerzuschlag pro Nacht

€ 10,00

Supplément pour chambre à 1 lit par nuit
 Additional charge for single room per night

2010

13.05 - 02.06

04.09 - 19.09

**OFFERTE SPECIALI
 SONDERANGEBOTE
 OFFRES SPÉCIALES
 SPECIAL OFFERS**

7=6

7 giorni di vacanza, 6 giorni pagati!
 7 Tage Urlaub, 6 Tage bezahlen!
 7 jours de vacance, 6 jours payés!
 Stay 7 nights and pay only 6 nights!